

## **Zápisnica**

### **z IX. zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Kvakovce v roku 2014**

konaného dňa 15. augusta 2014

V zápisnici je opísaný priebeh rokovania obecného zastupiteľstva. Udalosti a výroky jednotlivých rečníkov sú popísané v časovom a vecnom chronologickom slede tak, ako sa stali.

#### **I. časť – účastníci na IX. zasadnutí OZ**

##### **Prítomní:**

- **starosta obce** – Tutko Ján
- **poslanci OZ** – Dupal Jaroslav, Magnus Zdenko , Humeník Viktor, Tutko František

**Neprítomní:** poslanci OZ – Danč Jozef

**Občania obce Kvakovce** - v počte 3

**Zapisovateľka** - Perháčová Martina

#### **II. časť – spôsob a dôvod zvolania, navrhnutý program rokovania OZ**

Zasadnutie obecného zastupiteľstva zvolal starosta obce Ján Tutko v súlade s § 13 odst.4. písm. a. zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov.

##### **Návrh programu:**

- 1. Otvorenie**
- 2. Schválenie záverečného účtu obce za rok 2013**
- 3. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2014**
- 4. Schválenie úhrady faktúry č. 2014/25 ARCH s.r.o.**
- 5. Záver**

#### **III. časť – priebeh rokovania OZ**

- zasadnutie otvoril starosta obce Kvakovce Ján Tutko o 19:00 hod.
- starosta obce, skonštatoval, že OZ je uznášaniaschopné, pretože je prítomná nadpolovičná väčšina poslancov OZ obce Kvakovce.

Prítomní štyria poslanci OZ - v ďalšom slede oboznámil poslancov s navrhnutým programom rokovania IX. zasadnutia OZ

Starosta obce vyzval poslancov na doplňujúce prípadne pozmeňujúce návrhy k navrhnutému programu.

Doplnenie programu navrhol starosta obce Ján Tutko o bod:

- *Rôzne*

### **Hlasovanie za návrh programu**

- poslanci na výzvu starostu obce, aby hlasovali za navrhovaný program, **odhlasovali program rokovania IX. zasadnutia O Z j e d n o m y s e ľ n e.**

### **Schválený program**

1. *Otvorenie*
2. *Schválenie záverečného účtu obce za rok 2013*
3. *Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2014*
4. *Schválenie úhrady faktúry č. 2014/25 ARCH s.r.o.*
5. *Rôzne*
6. *Záver*

1) - za zapisovateľku určil starosta obce Perháčovú Martinu

2) - za overovateľov zápisnice zo IX. zasadnutia OZ Kvakovce, určil starosta obce poslancov Humeníka Viktora a Magnusa Zdenka

3) - procedurálne otázky otvorenia IX. zasadnutia OZ obce Kvakovce, starosta obce ukončil.

## ***2. BOD – Schválenie záverečného účtu obce za rok 2013***

*Starosta obce*- keďže predmetný materiál čo sa týka záverečného účtu bol v dostatočnom časovom predstihu vám všetkým k dispozícii, je to rozsiahlejší materiál nebudeme sa detailne zaoberať všetkými vecami. Pokiaľ budete mať vy nejaké návrhy, otázky, dotazy samozrejme môžete sa páni poslanci pýtať a dotazovať. K predmetnému záverečnému účtu je vypracovaná správa audítora a je takisto vypracované stanovisko hlavného kontrolóra. Poprosil by som preto skôr než budete mať k tomu nejaké dotazy, návrhy, aby pán Ing. Malý hlavný kontrolór vám predniesol stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu obce za rok 2013. Nech sa páči pán Ing. máte slovo.

*Hl. kontrolór Ing Vladimír Malý-*

### Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu obce Kvakovce za rok 2013

Súhrnné spracovanie údajov charakterizujúce rozpočtové hospodárenie obce za príslušný kalendárny rok sa rozumie záverečný účet obce, ktorej povinnosť zostavenia určuje §16 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Odborné stanovisko k návrhu záverečného účtu obce Kvakovce za rok 2013 predkladám v zmysle §18 f ods. 1 písm. c zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Odborné stanovisko som spracoval na základe predloženého návrhu záverečného účtu obce Kvakovce za rok 2013.

Návrh záverečného účtu pred schválením je obec povinná zverejniť v zmysle §9 ods.2 zákona č.369/1990 o obecnom zriadení „najmenej na 15 dní spôsobom v obci obvyklým.

Návrh záverečného účtu obce Kvakovce za rok 2013 bol spracovaný v súlade so zákonom č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zohľadňuje aj ustanovenie zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení.

Obec Kvakovce v zmysle § 16 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zároveň aj podľa § 9 ods. 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení ja povinné dať si overiť ročnú účtovnú závierku – audítorom. V čase vypracovania stanoviska hlavného kontrolóra k záverečnému účtu účtovná závierka bola overená audítorom.

Predložený návrh záverečného účtu bol spracovaný podľa § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Obsahuje údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 16 ods. 5 tohto zákona a obsahuje:

- Údaje o plnení rozpočtu v členení na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky, finančné operácie
- Bilanciu aktív a pasív
- Prehľad o stave a vývoji dlhu
- Údaje o hospodárení príspevkových organizácií
- Obsahuje výrok, že obec nevykonáva podnikateľskú činnosť a neposkytlo žiadne záruky
- Hodnotenie plnenia programov obce Kvakovce

Údaje o plnení rozpočtu boli spracované podľa rozpočtovej klasifikácie v zmysle opatrenia MF SR č. MF/010175/2004-42 z 8. decembra 2004, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie, ktorá je záväzná pri zostavovaní, sledovaní a vyhodnocovaní rozpočtov územnej samosprávy.

#### Údaje o plnení rozpočtu

Finančné hospodárenie obce Kvakovce sa riadilo rozpočtom obce, ktorý bol schválený 8.3.2013.

Ďalej nasleduje tabuľka s číslami máte to pred sebou ja to nebudem čítať celé, bolo by to nesledovateľné.

#### Nevyčerpané účelové prostriedky:

Neevidované žiadne

Finančné operácie nie sú súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu obce.  
Celkový výsledok hospodárenie za rok 2013 bude zapojený do rozpočtu v roku 2014- príjmovou finančnou operáciou.

#### Úverová zaťaženosť

Výška úverovej zaťažnosti – súhlasí s údajom uvedeným vo Finančnom výkaze o úveroch, emitovaných dlhopisoch, zmenkách a finančnom prenájme subjektu verejnej správy k 31.12.2013 – FIN 6-01.

V zmysle § 17 ods. 8- „, do celkovej sumy dlhu obce alebo vyššieho územného celku sa nezapočítavajú záväzky z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou alebo vyšším územným celkom a orgánom podľa osobitného predpisu.“ Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

#### Programový rozpočet

Hodnotiaca správa Programového rozpočtu obce Kvakovce 2011-2013 je súčasťou záverečného účtu.

Vyhodnotenie programového rozpočtu za rok 2013:

<b>PROGRAM:</b>	<b>SKUTOČNOSŤ</b>
Výdavky verejnej správy	83 386,37
Ekonomická oblasť, služby	21 479,77
Ochrana životného prostredia, TKO	16 947,95
Občianska vybavenosť, vodovod	0
Opatrovateľská služba	3 695,11
Rekreácia, CR	2 758,37
Doprava	5 937,26
Chránená dielňa	3 950,14

#### Záver

V zmysle § 16 ods.10 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov odporúčam obecnému zastupiteľstvu uzatvoriť prerokovanie návrhu záverečného účtu obce Kvakovce za rok 2013 výrokom:

**Celoročné hospodárenie sa schvaľuje bez výhrad**

14. máj 2014

Ing. Vladimír Malý  
hlavný kontrolór obce Kvakovce

Starosta obce- ďakujem pekne pán Ing., páni poslanci počuli ste stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu obce za rok 2013. Ostatné materiály týkajúce sa záverečného účtu v jednotlivých tabuľkách a finančných vyjadreniach ste mali v dostatočnom predstihu v dosahu. Preto otváram rozpravu k tomuto bodu pokiaľ sa chce niekto niečo opýtať.

O slovo sa prihlásil pán poslanec Dupal' Jaroslav

Starosta obce- pán poslanec Dupal'.

Poslanec Dupal' Jaroslav- ja by som k tomu asi, nemám čo povedať navrhujem schváliť a....

Starosta obce- ďakujem pekne, nech sa páči, má niekto niečo z vás páni poslanci? Pokiaľ nemá nikto nič, poprosil by som ekonómku pani Pačutovú, aby bola taká láskavá a predniesla návrh na prerokovanie záverečného účtu

Ekonómka p. Pačutová-

Návrh na prerokovanie Záverečného účtu obce Kvakovce za rok 2013

Predkladá: Ján Tutko, starosta obce

Spracovala: Ružena Pačutová, referent

V Kvakovciach, 12.08.2014

### **D ô v o d o v á s p r á v a**

Obec Kvakovce v zmysle § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov spracovala záverečný účet obce za rok 2013.

Ročná účtovná závierka obce Kvakovce k 31.12.2013 je overená audítorm v zmysle § 19 ods. 1 písm. c) zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a § 9 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Obec je povinná návrh záverečného účtu prerokovať v zmysle § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a preto navrhujem Obecnému zastupiteľstvu obce Kvakovce prerokovať a schváliť predložený Návrh záverečného účtu obce Kvakovce za rok 2013.

## UZNESENIE OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA K ZÁVEREČNÉMU ÚČTU ZA ROK 2013

Obecné zastupiteľstvo v Kvakovciach na svojom zasadnutí konanom dňa 15.08.2014 prerokovalo „Záverečný účet obce Kvakovce za rok 2013“.

Obecné zastupiteľstvo

### **A/ berie na vedomie:**

1. Stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu obce Kvakovce za rok 2013.
2. Správu audítora o výsledku overenia správnosti a úplnosti riadnej účtovnej závierky spracovanej účtovnou jednotkou obec Kvakovce k 31.12.2013.

### **B/ schvaľuje:**

1. Záverečný účet obce Kvakovce za rok 2013 v zmysle § 16 ods. 1 a celoročné hospodárenie bez výhrad v zmysle § 16 ods. 10 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a výsledok hospodárenia za rok 2013 vysporiadať v zmysle § 16 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Starosta obce – ďakujem pekne, páni poslanci počuli ste návrh uznesenia. Skôr než dám o predmetnom uznesení hlasovať, chce sa niekto niečo spýtať, doplniť, pozmeniť? Nemá nikto nič. Pokiaľ nemá nikto nič dávam hlasovať kto je za prednesený návrh uznesenia OZ k záverečnému účtu za rok 2013 v tom znení ako bol prečítaný nech dvihne ruku.

**HLASOVANIE - 4 za**

**0 proti**

**1 neprítomný**

Starosta obce – ďakujem, štyria za, je niekto proti? Zdržal sa niekto? Konštatujem, že záverečný účet bol schválený. Páni poslanci, uzatváram tento bod a pokračujem v ďalšom bode dnešného zasadnutia.

## ***3.BOD - Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2014***

Starosta obce – páni poslanci pred preložený návrh máte vo svojich materiáloch, ale poprosím pána Ing. Malého aby bol taký láskavý a návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra prečítal. Nech sa páči pán Ing.

Hl. kontrolór Ing Vladimír Malý-

### Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce Kvakovce na II. Polrok 2014

V súlade s príslušnými ustanoveniami zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladám na schválenie obecnému zastupiteľstvu v Kvakovciach návrh plánu kontrolnej činnosti na II. Polrok 2014.

#### **1.Následne finančné kontroly**

- kontrola účtovných a pokladničných dokladov obce zameraná na formálnu a vecnú správnosť
- kontrola príjmov a výdavkov uskutočnených prostredníctvom bankových účtov a pokladne
- kontrola vykonávania predbežnej finančnej kontroly v zmysle zákona č. 502/2011 Z. z.

#### **2. Ostatné kontroly**

- kontrola plnenia uznesení OZ
- kontrola zverejňovania zmlúv faktúr a objednávok
- kontrola vybavovania sťažností a petícií
- kontrola zákonnosti, účinnosti, hospodárnosti a efektívnosti pri hospodárení a nakladaní s majetkom obce a majetkovými právami obce
- kontrola dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane všeobecne záväzných nariadení obce a interných predpisov obce

#### **3. Iné-**

- školenia a konferencie ZHK SR
  - vypracovanie návrhu plánu kontrolnej činnosti na I. Polrok 2015
- V Kvakovciach 16.06.2014, vyvesené 14.07.2014



Starosta obce- ďakujem pekne páni poslanci, počuli ste návrh plánu kontrolnej činnosti, ktorý predniesol pán Ing. Malý, hlavný kontrolór obce. Chce k tomu niekto niečo dodať, pozmeniť? Pokiaľ nemá nikto nič, dávam hlasovať kto je za tento plán kontrolnej činnosti za tento polrok 2014 nech dvihne ruku.

**HLASOVANIE - 4 za**  
**0 proti**  
**1 neprítomný**

Starosta obce- ďakujem štyria za, je niekto proti? Zdržal sa niekto? Konštatujem, že plán bol schválený. Páni poslanci pokračujeme v ďalšom bode.

#### ***4.BOD - Schválenie úhrady faktúry č. 2014/25 ARCH s.r.o.***

Starosta obce- páni poslanci tak ako pred časom bola schválená ponuka na vypracovanie projektovej dokumentácie, ktorá súvisela s podaním žiadostí o nenávratný finančný príspevok v rámci projektu „Zvýšenia energetickej účinnosti budovy“, firma ARCH s.r.o. predmetnú projektovú dokumentáciu vypracovala, ktorá tvorí súčasť stavebného povolenia a následne žiadosti ktorá bola zákonom stanovenej lehote postúpená a obec žiada o nenávratný finančný príspevok. Predmetná faktúra je tak ako bola schválená predmetným uznesením, jedná sa o sumu 4 200 € s DPH. Nech sa páči páni poslanci chce sa niekto niečo spýtať, dotazovať ohľadom týchto vecí?

O slovo sa prihlásil pán poslanec Humeník Viktor

Starosta obce- pán poslanec Humeník

Poslanec Humeník Viktor- ja myslím, že k tomu to bodu, bola vybratá tá firma, najlepšia cena, mám k tomuto bodu návrh na uznesenie.

Starosta obce- nech sa páči

10. strana zápisnice zo IX. zasadnutia  
OZ obce Kvakovce 2014 (15.08.2014)

Poslanec Humeník Viktor-

***Obecné zastupiteľstvo schvaľuje úhradu faktúry č. 2014/25 ARCH s.r.o. v sume 4 200 €***

Starosta obce – páni poslanci počuli ste návrh pána poslanca Humeníka. Páni poslanci dávam hlasovať kto je za to, aby predmetná faktúra- predmetný návrh uznesenia bol schválený nech dvihne ruku.

**HLASOVANIE - 4 za**  
**0 proti**  
**1 neprítomný**

Starosta obce- ďakujem štyria za, je niekto proti? Zdržal sa niekto? Konštatujem, že faktúra bola schválená. Pokračujeme v ďalšom bode.

### ***5.BOD - Rôzne***

Starosta obce – páni poslanci dovolil by som si predložiť žiadosť o dokúp pozemku. Jedná sa o žiadosť pána Frederika Kóczyho, dokúp k jestvujúcej parcele vo výmere 83 m<sup>2</sup> predmetný dokúp v stanovenej sume 11,59 €/ m<sup>2</sup>

Predmetný dokúp bol prerokovaný na majetkovej komisii s odporúčaním, aby zastupiteľstvo predmetný dokúp schválilo. Je tu skica, ktorá jasne vymedzuje o čo sa jedná, niektorí ste členmi majetkovej komisie, máte to objasnené. Nech sa páči kto sa chce niečo spýtať ohľadom tejto veci nech sa páči máte možnosť. Jedná sa o plochu dokúpu, ktorá pre iného vlastníka sa realizovať nedá a ani neohrozí a ani iným spôsobom nezamedzí iného vlastníka v užívaní. Má k tomu niekto niečo.

O slovo sa prihlásil pán poslanec Humeník Viktor

Starosta obce- nech sa páči

Poslanec Humeník Viktor-

***Obecné zastupiteľstvo schvaľuje dokúp pozemku pre Frederika Kóczyho, Prostejovská 8, Prešov k parcele 1905/51. Dokúp je vo výmere 83m<sup>2</sup> v cene 11,59 €/m<sup>2</sup>***

11. strana zápisnice zo IX. zasadnutia  
OZ obce Kvakovce 2014 (15.08.2014)

Starosta obce – páni poslanci počuli ste návrh pána poslanca Humeníka. kto je za tento návrh nech dvihne ruku.

**HLASOVANIE - 4 za**  
**0 proti**  
**1 neprítomný**

Starosta obce- ďakujem štyria za, je niekto proti? Zdržal sa niekto? Konštatujem, že predmetný návrh bol schválený.

12. strana zápisnice zo IX. zasadnutia  
OZ obce Kvakovce 2014 (15.08.2014)

Starosta ukončil IX. zasadnutie obecného zastupiteľstva obce Kvakovce  
o 20 hodine 10 minúte s konštatovaním, že bol vyčerpaný program zasadnutia.

Zápisnicu napísala Martina Perháčová, ktorú ukončila dňa.....

Zápisnicu prečítali, skontrolovali a overili pravosť textu so zvukovým i obrazovým nosičom  
dňa.....

**Overovatelia :** poslanci – Magnus Zdenko, Humeník Viktor

**Podpisy :**

---

**Starosta obce**

# Obecné zastupiteľstvo na svojom IX. zasadnutí dňa 15.08. 2014 prerokovalo

---

## UZNESENIE 42/2014 zo dňa 15.08.2014

Obecné zastupiteľstvo v Kvakovciach na svojom zasadnutí konanom dňa 15.08.2014 prerokovalo „Záverečný účet obce Kvakovce za rok 2013“.

Obecné zastupiteľstvo

### A/ berie na vedomie:

1. Stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu obce Kvakovce za rok 2013.
2. Správu audítora o výsledku overenia správnosti a úplnosti riadnej účtovnej závierky spracovanej účtovnou jednotkou obec Kvakovce k 31.12.2013.

### B/ schvaľuje:

1. Záverečný účet obce Kvakovce za rok 2013 v zmysle § 16 ods. 1 a celoročné hospodárenie bez výhrad v zmysle § 16 ods. 10 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a výsledok hospodárenia za rok 2013 vysporiadať v zmysle § 16 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**HLASOVANIE - 4 za**

**0 proti**

**1 neprítomný**

# **Obecné zastupiteľstvo na svojom IX. zasadnutí dňa 15.08. 2014 schvaľuje**

---

## **UZNESENIE 43/2014 zo dňa 15.08.2014**

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2014

**HLASOVANIE - 4 za**  
**0 proti**  
**1 neprítomný**

## **UZNESENIE 44/2014 zo dňa 15.08.2014**

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje úhradu faktúry č. 2014/25 ARCH s.r.o. v sume 4 200 €

**HLASOVANIE - 4 za**  
**0 proti**  
**1 neprítomný**

# **Obecné zastupiteľstvo na svojom IX. zasadnutí dňa 15.08. 2014 schvaľuje**

---

## **UZNESENIE 45/2014 zo dňa 15.08.2014**

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje dokup pozemku pre Frederika Kóczyho, Prostejovská 8,  
Prešov k parcele 1905/51. Dokup je vo výmere 87m<sup>2</sup> v cene 11,59 €/m<sup>2</sup>

**HLASOVANIE - 4 za**  
**0 proti**  
**1 neprítomný**